

حقوق مصوبه قانونی آنها کسر شود و محل اضافه حقوق عده دیگری که افلاستحقاق ثروتی را فاقد شود.

این است انتظار هم در افتتاح مجلس مقدس از و کلاه و نمایندگان محبوب ملت آیا اصلاح امور مملکتی به کسر از حقوق قانونی مستحق از افراد موکول است و پس گزارا عرض و نوشته شده که از اشخاص بصیر و بی غرضی که سبونی مرتب و هويت اشخاص را محل دقت نظر فرمایند و با آنکه داغتن ثروت شخصی ابتدا مربوط باستیفاء حقوق حقه ثابتة مشبته نیست مع هذا برای توافق نظر در اصلاح امور مملکت کرها و طوها در این زمینه عملیاتی شود محل توجه نگشته چنانچه در شهریه ها علی المومرویه اتخاذ و حقوق حقه مصوبه قانونی عده کماز تصویب مجلس مقدس گذشته بود با یک برقراری های جدید در یک حکم مقرر شده بااستنای متنفذین و اشخاص طرف ملاحظه کمتر همیشه از این قبیل عوارض معاف هستند ماده بجز وضعیت و بیچاره ترین افراد رسید مگر این جمع جز مقررات قانونیه و مطالبات مجلس مقدس چه اضافه و چه جبرانی در ترمیم امور از نمایندگان محبوب استعدا نموده اند چه شده که نمایندگان محترم و هیئت دولت مقررات مجلس مقدس را در باب کسور حقوق و متوفیات محترم و مجری دارند.

ولی در باب پرداخت مختصر حقوق بیچارگان بعد از آن کسورات عده عطف توجهی نمی فرمایند از مقام منبع ریاست محترم مجلس شورای ملی مستعدی هستیم چنانچه وعده فرموده و قول داده اند جدیت و اقدام مؤثری فرموده امر و مقرر فرمائید که حقوق مردم موافق مصوبه مجلس در قوی ثیل و سنه بیچی ثیل تأدیه شود و انجام امور این مردم با اقدامات غیر منتظره منتهی نشود با مضاه و مهر ۲۳ نفر از معروفین

رئیس - آقای سلیمان میرزا (اجازه)

سلیمان - اولاً بنده می خواستم توضیح بدهم این کمیسیون که اسم برده می شود کمیسیون قدیم است و بنده در این کمیسیون جدید عضو هستم و اگر مطلب مطرح شود اجازه بفرمائید عریض خود را اظهار کنم.

رئیس - بنده می خواستم تکلیف مراد مقابل این اشخاص معین کنید که اسباب زحمت شده است یا خودم تکلیف این اشخاص را معین کنم یا هر طور خودتان صلاح می دانید جوابی با آقایان بدهید.

حائری زاده - خوب است فراراجزو دستور شود.

رئیس - آقای آقا سید یعقوب (اجازه)

آقا سید یعقوب - بنده هم می خواستم

در تأیید فرمایشات مقام ریاست عرض کنم که اگر آقایان می آیند در کمیسیون عریض خواهند دید یک دوسیه بزرگی راجع باین مسئله درست شده و بنده می خواستم از مجلس تقاضا کنم که توجهی فرموده و این مسئله جزو دستور شود و در هر طرف فشار می آورند که هم تکلیف کمیسیون و هم تکلیف مقام ریاست معین شود و کمیسیون هم جوابی ب مردم بدهد تا راحت شوند.

رئیس - آقای محمد هاشم میرزا (اجازه)

محمد هاشم میرزا - موافقم رئیس - آقای حاج شیخ اسدالله (اجازه)

حاج شیخ اسدالله - موافقم رئیس - راپورتش را هم کمیسیون بودجه داده است و جزو دستور امشب هم بود آقای دست غیب (اجازه)

حاج سید محمد باقر دست غیب - در این قضیه موافق بودم و عقیده هم داشتم.

رئیس - آن قضیه ختم شد و جزو دستور ماند.

دست غیب - اجازه می فرمایند رئیس - بفرمائید

حاج سید محمد باقر دست غیب -

چیزیکه بنده تصور می کردم برای مجلس شورایی از همه چیز مهمتر است مسئله بودجه است تا چندین ماه هم بیشتر با آخر سال نمانده بود چه ها به مجلس نیامده خاصه از قرارهای که شنیدیم بودجه وزارت داخله که از کمیسیون هم گذشته بنده تقاضا می کنم جزو دستور شود و باید کلیه بودجه هایی که از کمیسیون گذشته جزو دستور شود.

رئیس - برای استحضار خاطر مجلس عرض می کنم سی و یک فقره مطالب قانونی است که از کمیسیون ها گذشته و منتظرند جزو دستور.

آقای محمد ولی میرزا (اجازه)

شاهزاده محمد ولی میرزا - بنده خواستم از اعضاء کمیسیون بودجه تقاضا کنم که فوراً جلسه خود را تشکیل داده و مختصر اصلاحی که در لایحه دولت شده او را تکمیل کنند که بلکه انشاء الله فردا در جلسه عصر جزو دستور شود.

رئیس - آقای سهام السلطان (اجازه)

سهام السلطان - بنده راجع به مستمریات عرضی داشتم که گذشت

رئیس - آقای اقبال السلطان (اجازه)

اقبال السلطان - فردا تشکیل کمیسیون بودجه ممکن نیست زیرا اعضاء کمیسیون

برای کمیسیون خارجه خبر شده اند و بعد ممکن است کمیسیون بودجه تشکیل شود. رئیس - آقای حاج شیخ اسدالله (اجازه)

حاج شیخ اسدالله - نسبت به مستمریات تمام آقایان اظهار موافقت کردند که فردا اول جلسه جزو دستور باشد بنده هم خواستم تقاضا کنم که لایحه دولت راجع به هیئت منصفه بعد از آن جزو دستور باشد.

رئیس - فردا جزو دستور می شود (مجلس سه ساعت و نیم از شب گذشته ختم شد)

رئیس مجلس مؤتمن الملک جلسه ۱۷۱ صورت مشروح مجلس یوم یکشنبه بیست و هفتم عقرب ۱۳۰۱ مطابق بیست و نهم ربیع الاول ۱۳۴۱

مجلس یک ساعت قبل از غروب ریاست آقای مدرس تشکیل گردید

(صورت مجلس یوم شنبه بیست و هشتم عقرب را آقای مستشار السلطنة قرائت نمودند)

نایب رئیس - آقای محمد هاشم میرزا راجع به صورت مجلس فرمایشی دارید؟

محمد هاشم میرزا - بنده در عریض و در پیش نهادم هم تصریح کردم که از اراضی که استمداد برای اکتساب نفت دارند یک سدس واگذار کنند و اینجا صد سی نوشته شده یا ایشان اشتباه خواندند یا اشتباه نوشته شده است

نایب رئیس - اصلاح می شود آقای نجات

(اجازه)

آقا میرزا محمد نجات - بنده در دستور عرض دارم نه در صورت مجلس.

نایب رئیس - دیگر در صورت مجلس فرمایشی نیست

(گفته شد - خیر)

نایب رئیس - صورت مجلس با این یک فقره اصلاح تصویب شد

دستور امروز از قراری که آقای رئیس معین فرمودند یکی لایحه راجع به مستمریات است و دیگری بقیه شور اول در قانون امتیاز نفت و قانون موقتی هیئت منصفه. حالا آقای نجات گویا در دستور فرمایشی دارند.

آقا میرزا محمد نجات - عرض می کنم یک پیشنهادی راجع به تغییر اوقات مجلس شده استدها می کنم اگر مقتضی بدانید قرائت و رای گرفته شود

نایب رئیس - اگر اجازه می فرمائید

باشد برای آخر جلسه (بعضی گفتند صحیح است) محمد هاشم میرزا و رفت الدوله - اصلاً با این پیشنهاد مخالف هستیم.

نایب رئیس - آقای حاج میرزا مرتضی.

اجازه

حاج میرزا مرتضی - بنده هم می خواستم عرض کنم همین مسئله جزو دستور شده و رای گرفته شود.

(بعضی از نمایندگان خبر مخالف هستیم)

نایب رئیس - مخالفی نیست این پیشنهاد قرائت شود

(بعضی از نمایندگان پرا مخالف هستیم)

بعضی دیگر موافق بودند

نایب رئیس - آقای آقا میرزا ابراهیم قمی

(اجازه)

آقا میرزا ابراهیم قمی - عرض می کنم خوب است رای گرفته شود یا جزو دستور می شود یا این همه مذاکره لازم نیست

نایب رئیس - بماند برای آخر جلسه بهتر است چون اگر در این مسئله مذاکره کنیم از سایر مطالبی که جزو دستور است باز می مانیم.

(بعضی از نمایندگان - خیر باید قرائت شود)

(بعضی از نمایندگان - خیر باید قرائت شود)

نایب رئیس - پس قرائت می شود.

(بشرح ذیل قرائت شد)

مقام محترم رئیس مجلس شورای ملی دامت شوکت

نظر باینکه جلسه عصر غالباً تا ساعت سه و چهار از شب طول خواهد کشید و بواسطه بارندگی و گل زیاد برای غالب نمایندگان اسباب زحمت فوق العاده است لذا امضاء کنندگان ذیل پیشنهاد میکنیم

جلسات رسمی عصر مجلس را تبدیل بصبح بفرمائید.

نایب رئیس - آقای محمد هاشم میرزا موافقید؟

محمد هاشم میرزا - خیر اولاً در اینکه این مطلب مقدم بر سایر مطالب دستور باشد مخالف هستم چون این مطلب جزو مسائل داخلی مجلس است و لازم بمذاکره در مجلس نیست و همان طور که فرمودید از سایر مطالب مهمتری که در دستور داریم باز میمانیم از قبیل مسئله نفت و قانون هیئت منصفه و اگر نباشد در

اصلاح مذاکره بشود در او هم مخالف هستیم

وادله که باید مرض کنم عرض میکنم  
**نایب رئیس** - آقای سلیمان میرزا  
 موافقت؟  
**سلیمان میرزا** - موضوع چه  
 چیز است؟  
**نایب رئیس** - این که جلسه  
 صبح باشد  
**سلیمان میرزا** - بلی موافقم  
**نایب رئیس** - رأی می گیریم که  
 این مطلب جزو دستور باشد یا نه  
 کسانی که موافقت جزو دستور باشد قیام  
 فرمایند.

(عده کثیری از نمایندگان  
 قیام نمودند)  
**نایب رئیس** - تصویب شد که جزو  
 دستور باشد. آقای امین الشریعه  
 موافقت؟

**امین الشریعه** - بلی  
**نایب رئیس** - آقای کازرونی  
 چه طور؟

**آقای کازرونی** - مخالفم  
**نایب رئیس** - بفرمائید  
**آقای میرزا علی کازرونی** - بنده

هرچه فکر کردم هیچ دلیلی برای اینکه  
 اوقات جلسه علنی را تغییر بدهیم ندیدم به  
 بواسطه اینکه صبح تاظهر چهار ساعت است  
 و انسان صبح که از خواب برمیخیزد هوا  
 سرد است و تا دو ساعت نماز بخواند و یک  
 ناشتایی بخورد و ترتیب منزل بدهد دو  
 بظهر میماند...

(همه و خنده بین  
 بعضی از نمایندگان)  
**آقای میرزا علی** - آقایان استدعا  
 می کنم خودتان مجلس خودتان را ضایع  
 نکنید والا خوب نیست باید حیثیت مجلس را  
 تمام رعایت کرد من واقعا تعجب می کنم چرا  
 ما اینطور می کنیم؟

**عجب!!!** اما وقتی که تمام و کلا جمع  
 شوند یکساعت بظهر می ماند و وقت مضیق  
 است و برای مذاکره نتیجه حاصل نمیشود  
 و بهترین اوقاتمان هم از دستمان رفته است  
 و بمقصود هم نرسیده ایم از آن طرف عصر  
 عادتاً انسان در خارج کار ندارد و موقعی  
 است که انسان میرود تفریح و تفریحی  
 بکند...

**تقدیر** - مجلس جای تفریح نیست  
**آقای میرزا علی** - عجب است آقایان  
 آقایان استدعا می کنم همان طور که  
 خودتان می فرمائید اگر حرفی دارید بدهد  
 بفرمائید شما هم بعد فرمایشتان را بفرمائید  
 و واضع غیر متعظ نباشید - عجب اوضاعی  
 است - بنده و الله دلم برای خودم نمیسوزد  
 عصر برای مجلس حاضر می شوند کاری  
 هم در خارج ندارند وقت هم موسع است  
 و یک ساعت ونیم بغروب جلسه می شود اگر

مهم است تا ساعت دو یا سه از شب رفته انجام  
 می دهند والا غروب یا نیمساعت از شب رفته  
 تمام می نمایند.  
 اگر آقایان می فرمایند زمستان است  
 که جایتان هم گرم است. اگر میفرمائید  
 برف است روز هم برف است. میفرمائید  
 شب سرد است روز هم سرد است. اگر  
 می فرمایند شب کار داریم روز کار نداریم؟  
 بنده می گویم شبها بلنداست و روز  
 ها کوتاه است و شب بهتر می شود امورات  
 را انجام داد...

**حائری زاده** - شب تاریک است  
 اورا چه می فرمائید؟

**کازرونی** - عجب اگر بخواهیم  
 جلسه روز قرار بدهیم ابتدا موفق نمیشویم  
 و کاری راهم نمی توانیم انجام بدهیم

**نایب رئیس** - آقای محمد هاشم  
 میرزا مخالفید؟

**محمد هاشم میرزا** - بلی بنده  
 مخالف هستم

**نایب رئیس** - آقای ارباب کیخسرو  
 چه طور؟

**ارباب کیخسرو** - موافقم  
**نایب رئیس** - بفرمائید

**ارباب کیخسرو** - بنده موافقم و  
 یکی از دلایلی که برای موافقتم عرض  
 می کنم سردرد و سینه درد خودم است که از  
 دیشب عارض بنده شده است. قسمت دیگر  
 راجع بمستفهمین مجلس است. آقای  
 کازرونی می فرمایند جایمان الحمدلله  
 گرم است ولی فکری هم بفرمایند که  
 مستفهمین مجلس مقصود است که از صبح  
 باید بیایند تا نصف شب این جا باشند نوکر  
 دارند که درخانه شان تهیه بکنند خودشان  
 فرصت دارند فکری برای زندگانشان  
 بکنند. آیا آنها انسان نیستند و زندگانی  
 ندارند؟

اقلا ترحمی باید بآنها شود  
 (اغلب نمایندگان)

(صحیح است)  
 (جمعی از نمایندگان)

**نایب رئیس** - آقایانیکه با این  
 پیشنهاد موافقتند که جلسه طرف صبح  
 باشد...

(جمعی دیگر از نمایندگان -  
 مذاکرات کافی نیست مخالفیم)

**نایب رئیس** - رأی می گیریم که  
 مذاکرات کافی است یا نه آقایانیکه  
 مذاکرات را کافی میدانند قیام فرمایند  
 (عده کثیری قیام نمودند)

**نایب رئیس** - معلوم می شود کافی  
 است.

رأی می گیریم در اصل پیشنهاد آقایانی  
 که موافقت از این بمجلسات طرف صبح  
 یعنی قبل از ظهر باشد قیام فرمایند

(اغلب نمایندگان قیام نمودند)  
**نایب رئیس** - تصویب شد که جلسات  
 قبل از ظهر باشد. دستور لایحه متعلق  
 بمستمریات است بعدشور اول لایحه امتیاز  
 نفت شمال اگر مخالفی نیست بدو آدر لایحه  
 مستمریات مذاکره شود  
 (جمعی از نمایندگان)

(صحیح است)  
 (لایحه راجع بمستمریات را آقای  
 مستشار السلطنه  
 بشرح ذیل قرائت نمودند)

اصلاحات پیشنهاده شده در جلسه هشتم  
 برج میزان ۱۳۰۱ بمجلس شورای ملی راجع  
 بمستمریات را کمیسیون بودجه در جلسه  
 بیست و دوم عقرب ۱۳۰۱ تحت مطالعه  
 در آورده و ماده واحده ذیل را برای تصویب  
 بمجلس شورای ملی تقدیم میدارد

ماده واحده - مجلس شورای ملی  
 بوزارت مالیه اجازه میدهد که باقی مانده  
 های قانونی مستمریات مصوبه قوی ثیل  
 مجلس شورای ملی را موافق بشرح ذیل در  
 هفده اسنهایت ثیل ۱۳۰۱ پرداخت نماید

۱ - مستمریاتی که از قرار تومانی ۲  
 ریال و تومانی پنجهزار پرداخته میشده  
 است از همان قرار پرداخت نمایند

ب - مستمریاتی که از قرار تومانی  
 تومان پرداخته می شده تا شصده تومان سالیانه  
 تمام و مازاد آن پس از وضع تومانی چهار  
 قران تادیه شود.

**نایب رئیس** - آقای اقبال السلطان  
 مخالفید؟

**اقبال السلطان** - بلی  
**نایب رئیس** - بفرمائید

**سلیمان میرزا** - بنده در خارج  
 اجازه خواسته ام

**اقبال السلطان** - البته آقایان  
 تصدیق می فرمایند تصمیماتی که در مجلس  
 شورای ملی گرفته می شود حتی الامکان  
 باید طوری باشد که در اطراف او اعتراض  
 کم باشد و اگر هیچ اعتراض نباشد خیلی  
 بهتر است ولی البته اعتراض هست و ممکن  
 نیست اعتراض نباشد ولی ما باید سعی کنیم  
 اعتراض کمتر باشد. البته تصدیق  
 می فرمائید مستمریاتی که سابقاً پرداخته  
 میشد در مقابل خدماتی بود که در مواقع  
 استبداد انجام میدادند و در آن موقع حقوق  
 ماهیانه نبود و مأمورین دولت حقوق مرتب  
 نداشتند فقط مستمری در حق آنها برقرار  
 می شد که بعد رفته رفته بطریق ارتش هر  
 کدام از آنها که از میان رفتند به اولاد  
 و ورثه آنها داده شد. مقصود بنده از  
 این عرض این است که پایه مستمریات بر  
 یک اساسی محکمتر از شهریه ها گذارده  
 شده است ولی این شهریه ها را در ایام  
 فترت هیئت های دولت نظر بیک مقتضیاتی  
 بیک اشخاص شهریه هائی دادند و برای

آن شهریه ها در همین مجلس مقدس ترحیم  
 گرفته شد که تاماهی پنجاه تومان که در  
 سال ششصد تومان می شود تمام بپردازند  
 و از ششصد تومان بیایا را تومانی چهارقران  
 کم کنند و تومانی ششقران بپردازند -  
 حالا چه شده است که آمده ایم برای مستمریات  
 اصل دیگری اتخاذ کرده ایم که تومانی ۲  
 ریال را همان تومانی دوریال بدهند و تومانی  
 پنجهقران و یک تومانی هارا تا ششصد تومان  
 تمام و از ششصد تومان بیایا تومانی چهار  
 قران کسر شود. آقایان عقیده شان این  
 است که چون مستمریات بیشتر از شهریه ها  
 است از این جهت باید در پرداخت او یک  
 تفاوتی گذارده شود بنده هیچ دلیلی  
 نمی بینم که چون مبلغ شهریه ها کمتر است  
 باید تمام دادولی چون مبلغ مستمریات  
 زیاد تر است از این جهت باید کمتر پرداخت  
 این تمییز برای چیست؟ وقتی بنا شد کمتر  
 بدهند خیلی خوب کاری بآن ندارم آقایان  
 تبعیض چرا؟ یک عده را تومانی دو ریال و  
 جمعی را پنجهقران وعده دیگر را تومانی  
 تومان و تا ششصد تومان کسر نکنند و از  
 ششصد تومان بیایا تومانی چهارقران کسر  
 نمایند؟ این جماعت چه رجحانی بر یکدیگر  
 دارند؟ که باید تومانی تومانها تا ششصد  
 تومان تمام بگیرند و آن بیچاره هائی که  
 تومانی دوریال شده همان تومانی دوریال را  
 بگیرند؟ از روز اول که دولت حکم صادر  
 کرد که بعضی ها را تومانی تومان بدهند و  
 بعضی را تومانی دوریال عقیده بعضی از  
 آقایان این است که این مستمریات در  
 روز اول دوریال و پنجهقران بوده است ولی  
 این طور نیست اشتباه شده است یک وقت حکم  
 صادر شد که چون دولت پول ندارد تمام  
 مستمریات تومانی پنجهقران بشود و اینطور  
 هم شد آنوقت یک جماعتی فشار آوردند  
 که مواجب آنها تومانی تومان داده شود  
 و دولت هم حکم داد تومانی تومان بآنها  
 بدهند آنوقت برای اینکه جائی برای این  
 مبلغ باز کنند آمدند حال یک جماعتی را  
 تومانی دوریال کردند برای اینکه یک محلی  
 پیدا شود که تومانی تومان هارا بدهند و  
 آنهائی که مواجبهان از پنجهقران بدوریال  
 تنزل یافت در واقع قربانی آنهائی شدند  
 که تومانی تومان می گیرند بمدر مجلس  
 اینطور مذاکره شد و عقیده اکثریت مجلس  
 این طور بود که این مبلغ اعتباری که دولت  
 خواسته است بطور تساوی بین مستمری  
 بگیرها تقسیم شود تومانی ۳ قران و ۴ قران  
 هر قدر که رسید بتساوی تقسیم شود اما  
 وقتی که بکمیسیون مراجعه شد آنجا اختلاف  
 نظر حاصل شد و در کمیسیون حتی عقیده  
 شاهزاده نصرت الدوله هم این بود که بطور  
 مساوی تقسیم شود و دیگران در این موضوع  
 با حضرت والا مخالفت کردند و خیلی  
 اسباب تعجب بنده شد حالا هم باز عقیده









دوبوار را باین حرکات وادار کرده‌اند  
معلوم شده و مجازات بشوند خود این شخص  
مجازات بشود

ما می خواهیم مملکتمان را بیک  
ترتیبی اداره کنیم اکثریت و اقلیت و  
عدم اعتماد در این فضا است و مربوط به  
نظامنامه داخلی و قانون اساسی است و چون  
بنده گمان می کردم تمام آقایان یا اکثریت  
آقایان در این تقاضا با بنده موافق هستند  
خواستیم تا موقع هست تقاضا کنیم که از  
طرف مجلس بدولت اخطار شود که اگر  
مسیو دوبوار نرفته است اجازه حرکت  
باو ندهند و اگر رفته است بفوریت اورا  
در هر نقطه هست توقیف کنند و برگردانند  
و پس از این اقراری که کرده است او  
را محاکمه نمایند و باندازه توهیناتش مجازات  
شود .

نایب رئیس — آقایان دست غیب  
و حائری زاده اگر اجازه می دهند جلسه  
را ختم کنیم  
جلسه آتی روز ۳ شنبه ۳ ساعت ونیم  
قبل از ظهر

( بعضی گفتند سه ساعت

و برخی اظهار نمودند

چهار ساعت قبل از ظهر )

نایب رئیس — چون عده کافی  
نیست آقایان روز ۳ شنبه تشریف بیاورند  
عده که کافی شد رای گرفته می شود  
و دستور همان قانون هیئت منصفه خواهد  
بود

مجلس ۳ ساعت ونیم از شب گذشته

ختم شد

رئیس مجلس - هو تمن الملك

جلسه ۱۷۳

صورت مشروح مجلس

یوم سه شنبه غره ربیع

الثانی ۱۳۴۱ مطابق

بیست ونهم عقرب

۱۳۰۱

مجلس تقریباً دو ساعت و نیم قبل از  
ظهر به ریاست آقای مدرس نایب رئیس  
تشکیل گردید

صورت مجلس یوم یکشنبه بیست و  
هفتم عقرب را آقای امیر ناصر قرائت  
نمودند

نایب رئیس — آقای شیخ الراقین  
زاده

(اجازه)

شیخ الراقین زاده — بنده در  
جلسه قبل کسالت داشتم که نتوانستم  
حاضر شوم و اجازه هم خواسته بودم  
نایب رئیس آقای عماد السلطنه  
(اجازه)

عماد السلطنه — بنده هم در  
جلسه قبل مریض بودم و اجازه هم خواسته  
بودم